



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωιηι μαρενοτωτ : η̅ϝ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
ϕ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Μαρια̅ : ϕ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κ̅α̅λ̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ π̅ι̅λ̅ο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅̅α̅ζ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅̅π̅α̅ρ̅α̅κ̅λ̅η̅τ̅ο̅ν̅ ϝ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅ .

Χερε νε υ̅̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τ̅ε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅ϕ̅ο̅
κ̅α̅λ̅ η̅̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τ̅η̅λ̅ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المدراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم السابع عشر من شهر بابيه المبارك

تذكار أغريغوريوس أخ باسيليوس

وفيه أيضاً تذكار نياحة الأنبا ديسقورس بطريرك الأسكندرية

طرح بلحن آدام . Ψαλι ἰηχος ἀδαμ .

Δκοτηνοϋ ἡμον : ζιτεν πεκερῶμετι : ὦ
πενωτ εθοταβ : Σρηζωριος :

Πσον ἡπιμωϋ : αββα Βασιλιος : πιμωϋ ἡ-
φωστηρ : ετεροτωμω ερον .

التفسير : أبهجنا جذكارك . يا أبانا القديس أغريغوريوس . أخ القديس العظيم انبا باسيليوس . الكوكب
العظيم المضي علينا . † نعال الينا اليوم . ايها المرتل الملك المحب لله . داود النبي . لكي تعلمنا علانية .
بطوباوية ديسقورس . عظيم بطاركة الاسكندرية . الذي صار من بعد الانبا يوانس . قال الرب الإله . ولن يندم
في كلماته المحية . . انك أنت الكاهن الدائم إلى الابد . على طقس ملكي صادق . وقال أيضاً : مضبوط هو
الرجل البار . الخائف الرب . وفي ناموسه يفلو كل الايام والليالي . قد كنت عليك هذه التطويبات . يا أبانا
أنبا ديسقورس . لأنك صرت أميناً على القليل . ودخلت إلى فرح سيدك . وعيدت مع المسيح في ملكوته .
مع البطاركة الذين أتوا قبلك . بصلواته يارب انعم لنا بنفزان خطابانا .

Ψαλι ἰηχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Ἀληθως Ἰναερτολμαν ἔσαχι : ἕεν παλας
εθμεζ ἰσωϥ : εθβε πιωμι ἰτε Φϣ : πενωτ
αββα Διοσκορος .

Πιωϣ ἰαρχηἑρεϥ : ἰϣπολις Ἀλεξανδ -
ρια : ἑταϥρεμι ζιχεν πιθροπος : μενεσα
αββα Ιωαννης .

التفسير : بالحقيقة أنا أجسر أن أتكلم . بلساني النجس . من أجل رجل الله . أينا أنبا ديسقورس .
البطريرك العظيم لمدينة الإسكندرية . الذي جلس على الكرسي ، من بعد أنبا يوحنا . كان هذا الرجل وديعاً .
ورحوماً جداً ، ومعلمًا عظيمًا بالقول والحكمة ، وكان كاملاً في جيله . حتى لم يكن من يشبهه . فاختبر برأى
من الروح القدس . ليكون بطريركاً . فابتدأ وكتب رسالة وافية ، وأرسلها إلى الأنبا ساويرس ، البطريرك
والقديس ، وأظهر له فيها ذكر الثالوث المقدس ، الواحد في الجوهر والالهوية . ثم تكلم فيها عن تجسد ابن الله
وأن الله الكلمة تجسد بجسد بشري كامل . بكل نوع . بنفس ناطقة عاقلة . مساوي لنا ما خلا الخطيئة فقط
ولما قرئت هذه الرسالة على شعب مدينة أنطاكية . فرح البطريرك وأعله قائلاً . لا تمل عن هذه الأمانة لا يمنة
ولا يسرى . لأن هذه هي أمانة آبائنا المجتمعين في نيقية ، وكتب لأينا رسالة بهذا النص . فقرئت على الانبل
(المنبر) فرح المؤمنون من أجلها . ولما أكمل خدمته في البطريركية . تبيح بسلام ومضى إلى يسوع المسيح ،
أطلب من الرب عنا ليغفر لنا خطايانا .